

PRZYSTAWKI

ANTIPASTI ... STARTERS

Bruschetta - grzanki z białą mozzarellą, pomidorami i czosnkiem

Bruschetta con mozzarella bianca, pomodori e aglio
Toasts with white mozzarella, tomatoes and garlic

16 zł

Wybór serów włoskich

Tagliere di formaggi

Selection of finest Italian cheeses

32 zł

Talerz wędlin włoskich

Affettati misti

Italian cold meat platter

33 zł

Wątróbki drobiowe w sosie pomarańczowo-balsamicznym

Fegatini di pollo all'arancia in salsa balsamica

Chicken liver in orange and balsamic sauce

20 zł

Pieczony kozi ser, buraki, gruszka, orzechy, miód

Formaggio di capra al forno, barbabietola, pera, noci, miele

Baked goat cheese, beets, pear, nuts, honey

23 zł

Szparagi grillowane z włoską szynką

Asparagi con prosciutto crudo alla griglia

Asparagus grilled with prosciutto crudo

20 zł

Carpaccio wołowe, parmezan, rukola, sos balsamiczny

Carpaccio di manzo con parmigiano e salsa balsamica

Beef carpaccio with parmesan and balsamic sauce

21 zł

Smażone małże Św. Jakuba, sałatka z fenkułu i rzodkiewki

Capesante fritte con salata di finocchio e ravanello

Fried scallops with fennel and radish salad

29 zł

Carpaccio z tuńczyka, czarna ikra, sezam, botwina

Carpaccio di tonno, uova nera di pesce, sesamo,

foglie di bietola

Tuna carpaccio, black roe, sesame, beet leaves

29 zł

ŚWIEŻE MULE

COZZE FRESCHE ... FRESH MUSSELS

zapytaj o dostępność

chiedere se disponibile

ask for availability

Czosnek i oliwa z oliwek

Cozze all'aglio e olio

Mussels with garlic and olive oil

29 zł

Seler naciowy, por, brandy, śmietana

Cozze con sedano, poro, brandy e pana

Mussels stewed with celery, leek, brandy and cream

32 zł

Pikantny sos pomidorowy, kapary, anchois, czarne oliwki, czosnek

Cozze con capperi, acciuga, olive nere, aglio e salsa

di pomodoro piccante

Mussels in spicy tomato sauce with capers, anchovy, black

olives and garlic

33 zł

ZUPY

ZUPPE ... SOUPS

Rosół z grzankami, surowym jajkiem i parmezanem

Zuppa alla Pavese

Clear soup with croutons, raw egg and parmesan

11 zł

Krem pomidorowy z pieczoną papryką

Crema di pomodoro con peperoni arrostiti

Tomato cream with roasted peppers

11 zł

Zupa dnia

Zuppa del giorno

Soup of the day

10 zł

il calzone

ristorante pizzeria caffè

MENU

SALATKI

INSALATE ... SALADS

Insalata Mista

Mix sałat, pomidor, papryka, ogórek, cebula

Insalata, pomodori, paprica, cetrioli, cipolla

Lettuce, tomato, pepper, cucumber, onion

15 zł

Insalata Cortona

Marynowany kurczak, pomidorki koktajlowe, orzechy

włoskie, mix sałat, vinaigrette

Pollo marinato, pomodorini, noci,

mix di insalate, vinaigrette

Marinated chicken, cherry tomatoes, walnuts, mix of

salads, vinaigrette

21 zł

Insalata Volterra

Wołowina z grilla, szparagi, pomidorki koktajlowe, mix sałat,

kiełki, sos jogurtowy

Manzo alla griglia, asparagi, pomodori, mix di insalate,

germogli, salsa di yogurt

Grilled beef, asparagus, cherry tomatoes, mix of salads,

sprouts, yoghurt sauce

24 zł

Insalata Venezia

Polędwica z tuńczyka z grilla, jajko, kapary,

czarne oliwki, mix sałat, sos cytrynowo-miodowy

Tonno alla griglia, occhio, capperi, olive nere, mix di insalate,

salsa al limone e miele

Grilled tuna fillet, egg, capers, black olives, mix of salads,

lemon and honey sauce

29 zł

Insalata Caprese

Biała mozzarella, pomidory, oliwa bazyliowa

Mozzarella, pomodori, olio al basilico

White mozzarella, tomato, basil olive oil

19 zł

Insalata Tutta Verde

Misczka świeżych zielonych sałat

Mix di insalate

Mix of fresh green salads

10 zł

RAVIOLI

PIEROGI NADZIEWANE

SEREM RICOTTA I SZPINAKIEM

CON RIPIENO DI RICOTTA E SPINACI

DUMPLINGS STUFFED WITH RICOTTA CHEESE AND

SPINACH

Maśło i szalwia

Burro e salvia

Butter and sage

19 zł

Oliwa z oliwek i czosnek

Aglio e olio

Olive oil and garlic

19 zł

Pomidory i bazylia

Pomodori e basilico

Tomatoes and basil

20 zł

All' Amatriciana

Pikantny sos pomidorowy, boczek,

czarne oliwki, czosnek

Spicy tomato sauce, bacon, garlic, black olives

24 zł

Sos z podgrzybkami

Salsa di baia bolete

Wild mushrooms sauce

24 zł

Łosoś wędzony, cukinia, pomidory i koperek

Salmone affumicato, zucchini, pomodori e aneto

Smoked salmon, zucchini, tomatoes and dill

26 zł

SPAGHETTI ... PENNETTE ... TAGLIATELLE

Pomidory i bazylia

Pomodori e basilico

Tomatoes and basil

18 zł

Sos truflowy, suszone pomidory, czerwona cebula, szparagi

Al tartufo, pomodori secchi, asparagi e cipolla rossa

Truffle sauce, dried tomatoes, asparagus and red onion

21 zł

Kurczak, szpinak, czosnek, sos śmietanowy

Pollo, spinaci, aglio, salsa di panna

Chicken, spinach, garlic, cream sauce

21 zł

Sos z podgrzybkami

Salsa di baia bolete

Wild mushrooms sauce

20 zł

Małże, koper włoski, pikantny

sos pomidorowy

Cozze, finocchio e salsa di pomodoro piccante

Mussels and fennel in spicy tomato sauce

21 zł

Łosoś wędzony, cukinia, pomidory i koperek

Salmone affumicato, zucchini, pomodori e aneto

Smoked salmon, zucchini, tomatoes and dill

23 zł

Pikantne salami, cukinia, cebula, czosnek

Salame piccante, zucchini, cipolla rossa, aglio

Spicy salami, zucchini, red onion, garlic

29 zł

Krewetki, czerwona cebula, czosnek, chilli, sos pomidorowy

Gamberoni, cipolla rossa, aglio, peperoncino,

salsa di pomodoro

Shrimps, red onion, garlic, chilli, tomato sauce

29 zł

Alla Carbonara - boczek, jajko, śmietana, parmezan

Bacon, egg, cream, parmesan

20 zł

All' Amatriciana - pikantny sos pomidorowy, boczek, czarne oliwki, czosnek

Spicy tomato sauce, bacon, garlic, black olives

21 zł

TAGLIOLINI

ŚWIEŻY MAKARON BARWIONY SEPHIĄ

PASTA FRESCA CON NERO DI SEPPIA

FRESH PASTA COLOURED WITH SEPHIA

MAKARON RAZOWY

PASTA INTEGRALE

WHOLEMEAL PASTA

MAKARON BEZGLUTENOWY I WEGAŃSKI

PASTA SENZA GLUTINE E VEGAN

GLUTEN-FREE AND VEGAN

DODAJ 3ZŁ DO POWYŻSZYCH CEN

PAGAMENTO 3 PLN PER I PREZZI SOPRA

ADD ADDITIONAL 3 PLN TO THE PRICES ABOVE

GNOCCHI

Sos z sera gorgonzola

Al gorgonzola

Gorgonzola sauce

21 zł

Szynka parmeńska, suszone pomidory, cukinia, kozi ser

Prosciutto crudo, pomodori secchi, zucchini, formaggio

di capra

Parma ham, dried tomatoes, zucchini, goat cheese

25 zł

LASAGNE

Nadzienie mięsne

Lasagne di carne

Beef lasagne

22 zł

RISOTTO

Krewetki, szpinak, cebula, marchew

Gamberetti, spinaci, cipolle, carote

Shrimps, spinach, onions, carrots

29 zł

DANIA GŁÓWNE

SECONDI PIATTI ••• MAIN COURSES

Gicz cielęca, warzywa duszone, pieczywo

Ossobuco di vitello, verdure brasate, pane
Veal ossobuco, braised vegetables, bread

49 zł

Grillowany rostbef, zielony pieprz, oliwa, ziemniaki

Tagliata di manzo con pepe verde, olio e patate
Grilled and sliced beef steak with green pepper and potatoes

43 zł

Polędwica wołowa z grilla, sos truflowy, pomidorki koktajlowe, gnocchi

Filetto di manzo alla griglia, salsa di tartufo, pomodori di cocktail, gnocchi
Grilled beef sirloin, truffle sauce, cocktail tomatoes, gnocchi

49 zł

Schab ze świni iberyjskiej z grilla, boczek, jabłko, kaszanka, ziemniaki

Filetto di maiale iberico alla griglia, pancetta, mela, sanguinaccio, patate
Grilled Iberic pork tenderloin, bacon, apple, black pudding, potatoes

45 zł

Piers z kurczaka nadziewana suszonymi pomidorami i mozzrellą, ziemniaki, sos śmietanowy

Pollo con pomodori secchi e mozzarella, patate, salsa di panna
Chicken breast stuffed with dried tomatoes and mozzarella, potatoes, cream sauce

35 zł

Filet z dorsza, szafranowe risotto, sos koperkowy

Filetto di merluzzo, risotto di zafferano, salsa di aneto
Cod fillet, saffron risotto, dill sauce

38 zł

Krewetki, masło czosnkowe, ryż

Gamberoni, burro all'aglio, riso
Shrimps, garlic butter, rice

43 zł

WARZYWA

CONTORNI ••• VEGETABLES

Szpinak z czosnkiem i oliwą z oliwek

Spinaci all'aglio e olio
Spinach with garlic and olive oil

13 zł

Szpinak z masłem i parmezanem

Spinaci burro e parmigiano
Spinach with butter and parmesan

13 zł

Warzywa grillowane - bakłażan, cukinia, papryka, cebula

Verdure grigliate - melanzane, zucchini, paprica, cipolla
Grilled vegetables - egg-plant, zucchini, pepper, onion

16 zł

PIZZA

Ø 30CM

Focaccia

Oliwa z oliwek, rozmaryn
Olio d'oliva, rosmarino
Olive oil, rosemary

11 zł

Focaccia Dolce

Masło czosnkowe, ser kozi, cebula kandyzowana
Aglio burro, formaggio di capra, cipolle candite
Garlic butter, goat cheese, candied onions

21 zł

Margherita

Sos pomidorowy, mozzarella
Sugo di pomodoro, mozzarella
Tomato sauce, mozzarella

18 zł

Capri

Sos pomidorowy, biała mozzarella, bazylia
Sugo di pomodoro, mozzarella bianca, basilico
Tomato sauce, white mozzarella, basil

23 zł

Spinaci

Mozzarella, biały sos, szpinak, czosnek, parmezan
Mozzarella, salsa bianca, spinaci, aglio, parmigiano
Mozzarella, white sauce, spinach, garlic, parmesan

24 zł

Quattro Formaggi

Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmezan
Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmigiano
Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmesan

26 zł

PIZZA Ø 30CM

Vegetariana

Sos pomidorowy, mozzarella, oliwki, pieczarki, pomidorki, koperek, roszonek
Sugo di pomodoro, mozzarella, olive, funghi, pomodori, aneto, valerianella
Tomato sauce, mozzarella, olives, mushrooms, tomato, dill, lamb's lettuce

24 zł

Occhio di Pascal

Mozzarella, pomidorki koktajlowe, szparagi, czosnek, jajko sadzone, chilli
Mozzarella, pomodori, asparagi, alio, uovo in camicia, peperoncino
Mozzarella, tomatoes, asparagus, garlic, poached egg, chilli

24 zł

Salmone

Sos pomidorowy, mozzarella, losoś, biała mozzarella, sałata, bazylia
Sugo di pomodoro, mozzarella, salmone, mozzarella bianca, insalata, basilico
Tomato sauce, mozzarella, salmon, white mozzarella, lettuce, basil

32 zł

Tonno

Tuńczyk z grilla, mozzarella, sos pomidorowy, biała cebula, kapary
Tonno alla griglia, mozzarella, sugo di pomodoro, cipolla bianca, caperri
Grilled tuna, mozzarella, tomato sauce, white onion, capers

33 zł

Acciuga

Sos pomidorowy, mozzarella, ostre salami, anchois, papryka, czosnek
Sugo di pomodoro, mozzarella, salame piccante, acciuga, paprica, aglio
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, anchovy, pepper, garlic

33 zł

Funghi e Prosciutto

Sos pomidorowy, mozzarella, pieczarki, szynka
Sugo di pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, ham

25 zł

Parma

Mozzarella, tradycyjna włoska szynka
Mozzarella, prosciutto crudo
Mozzarella, Parma ham

27 zł

Verde

Zielony sos, mozzarella, kurczak, migdały, pomidor, rukola
Salsa verde, mozzarella, pollo, mandorle, pomodori, rucola
Green sauce, mozzarella, chicken, almonds, tomato, rucola

26 zł

Quattro Stagioni

Sos pomidorowy, mozzarella, szynka, pieczarki, czarne oliwki, karczochy
Sugo di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, olive nere, carciofi
Tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, black olives, artichoke

25 zł

Al Fuoco

Sos pomidorowy, mozzarella, ostre salami, cebula
Sugo di pomodoro, mozzarella, salame piccante, cipolla
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, onion

28 zł

A'Pollo

Mozzarella, kurczak, czerwona cebula, zielone oliwki
Mozzarella, pollo, cipolla rossa, olive verdi
Mozzarella, chicken, red onion, olives

24 zł

Carpaccio

Mozzarella, carpaccio, pomidor, cebula, rukola, parmezan, sos balsamiczny
Mozzarella, carpaccio, pomodori, cipolla, rucola, parmigiano, salsa balsamica
Mozzarella, carpaccio, tomato, onion, rucola, parmesan, balsamic sauce

33 zł

Calzone „Il Calzone”

Mozzarella, biała kiełbasa, podgrzybki, brokuły, parmezan
Mozzarella, salsiccia bianca, baia bolete, broccoli, parmigiano
Mozzarella, white sausage, wild mushrooms, broccoli, parmesan

26 zł

Calzone Picante

Mozzarella, kurczak, papryka, cukinia, chilli
Mozzarella, pollo, paprica, zucchini, peperoncino
Mozzarella, chicken, pepper, zucchini, chilli

26 zł

DESERY

DOLCI ••• DESSERTS

Tiramisu

15 zł

Biała Pavlova

Pavlova Bianca
White Pavlova

17 zł

Crème brûlée

marakuja
frutto della passione
passionfruit

15 zł

Suflet czekoladowy

(czas oczekiwania ok.15 min)

Soufflé al cioccolato
Chocolate soufflé

19 zł

Lody waniliowe z sosem malinowym

Gelato alla vaniglia con salsa di lamponi
Vanilla ice-cream served with raspberry sauce

15 zł

Lody waniliowe z sosem balsamicznym

Gelato alla vaniglia con salsa balsamica
Vanilla ice-cream served with balsamic sauce

15 zł

Lody waniliowe z espresso

Affogato al caffè
Vanilla ice-cream with espresso

16 zł

NAPOJE

BEVANDE ••• BEVERAGES

Espresso

6 zł

Espresso Macchiato

7 zł

Podwójne espresso

Doppio Espresso • Double Espresso

10 zł

Caffè

7 zł

Caffè Macchiato

8 zł

Cappuccino

8 zł

Latte macchiato

10 zł

Herbata • Tè • Tea

8 zł

Herbata mrożona

Tè freddo • Ice Tea

8 zł

Soki i nektary owocowe

pomarańczowy, jabłkowy, grejpfrutowy, z czarnej porzeczki

Succhi di frutta

arancia, mela, pompelmo, ribes nero

Fruit juices

orange, apple, grapefruit, black currant

0,2l ••• 6 zł

1l ••• 16 zł

Sok pomidorowy

Succo di pomodoro • Tomato juice

0,2l ••• 7 zł

Pepsi • Pepsi Light • 7Up • Mirinda • Tonic

0,2l ••• 7 zł

Woda mineralna

Acqua minerale • Mineral water

0,3l ••• 6 zł

1,1 ••• 13 zł

Piwo beczkowe „Miłosław”

Birra polacca alla spina „Miłosław”
Polish draught beer „Miłosław”

0,5l ••• 9 zł

0,3l ••• 7 zł

Cydr lubelski

Sidro polacco • Polish cider

0,33l ••• 10 zł

Porto	100ml	19 zł
Grappa Francoli	50ml	16 zł
Grappa Riserva Cinque Anni	50ml	20 zł
Sambuca	50ml	13 zł
Amaretto	50ml	11 zł
Bailey's	50ml	13 zł
Limoncello	50ml	12 zł
Martini Bianco, Rosso	100ml	13 zł
Rosato, Extra Dry		
Campari	50ml	13 zł
Ballantines	50ml	14 zł
Glenfiddich 12 Y.O. Single Malt	50ml	21 zł
Jack Daniel's	50ml	19 zł
Gin	50ml	14 zł
Tequila	50ml	14 zł
Rum	50ml	14 zł
Cognac	50ml	19 zł
Wódka Wyborowa	50ml	7 zł
Wódka Finlandia	50ml	10 zł
Żubrówka	50ml	8 zł
Krupnik	50ml	8 zł
Żołądkowa	50ml	8 zł
Wiśniówka	50ml	8 zł